

NÉCROLOGIE

Mme Jeanne Goroncy

STIRING-WENDEL. Le décès de Mme Jeanne Goroncy, née Leroy, est survenu ce 1^{er} février à Stiring-Wendel, à l'âge de 69 ans. Elle avait épousé Jean Goroncy en 1961, décédé en 1989.

Mme Goroncy était mère de deux enfants, Sylvain et Joëlle, épouse Burg.

Elle avait six petits-enfants : Jessica, Cindy, Marine, Audrey, Lætitia, Dylan, et trois arrière-petits-enfants : Dilane, Hava et Léna.

Mme Goroncy, qui a longtemps habité rue de Rosselle à Stiring-Wendel, résidait en dernier lieu à la maison de retraite Les Platanes de cette localité.

La cérémonie religieuse sera célébrée ce mercredi 6 février, à 14 h 30 en l'église Saint-François de Stiring-Wendel, suivie de l'inhumation au cimetière du Habsterdick.

Nos condoléances à la famille.

Mme Jeanne Houllé

FORBACH. Mme Jeanne Houllé née Houver est décédée à Haguenau le 1^{er} février, à l'âge de 85 ans.

Née le 30 septembre 1927 à Petite-Rosselle, la défunte était l'épouse de M. Georges Houllé depuis 1954.

Employée de mairie à Petite-Rosselle, Mme Houllé demeurait 23, rue Paul-Ney à Forbach.

La cérémonie religieuse sera célébrée ce mardi 5 février à 14 h 30, en l'église Saint-Rémi de Forbach, suivie de l'inhumation au cimetière de Petite-Rosselle. Nos condoléances à la famille.

Mme Marie-Madeleine Koenig

ETZLING. Le décès de Mme Marie-Madeleine Koenig, née Tusch, est survenu à Forbach ce samedi 2 février, dans sa 77^e année.

La défunte avait eu la douleur de perdre son époux Gaston le 16 mars 2010.

Mme Koenig était mère de trois enfants, avait sept petits-enfants et une arrière-petite-fille.

Le service religieux sera célébré ce mardi 5 février à 14 h 30 en l'église d'Etzling. Selon la volonté de la défunte, son corps sera incinéré.

Nos condoléances à la famille.

M. Antoine Pfeiffer

COCHEREN. M. Antoine Pfeiffer est décédé à Saint-Avold le 1^{er} février, à l'âge de 85 ans.

Le défunt était veuf de Mme Marie-Thérèse Baumann, et père de trois enfants dont un garçon décédé.

Il était également grand-père de trois petits-enfants et demeurait à la maison de repos de Albestroff.

Ses obsèques seront célébrées ce lundi 4 février à 14 h 30, en l'église de Cocheren village Belle-Roche. L'inhumation aura lieu au cimetière de Cocheren. Nos condoléances à la famille.

Mme Anne Marie Bonischo

FREYMING-MERLEBACH. Le décès de Mme Anne Marie Bonischo, née Atamaniuk, est survenu samedi à Forbach à l'âge de 94 ans.

Mme Bonischo était mère de trois fils, avait cinq petits-enfants et cinq arrière-petits-enfants.

Elle avait eu la douleur de perdre son mari Jules en 1991. Mme Bonischo résidait à la maison de retraite de Hombourg-Haut.

La cérémonie religieuse sera célébrée ce mercredi 6 février à 14 h 30 à l'église de la Nativité à Merlebach.

Selon la volonté de la défunte, son corps sera incinéré.

Nos condoléances à la famille.

Mme Claire Bur

CAPPEL. Le décès de Mme Claire Bur, née Gouth, est survenu à Cappel ce samedi 2 février à l'âge de 92 ans.

La défunte avait vu le jour le 21 mars 1920 à Cappel. Mme Bur avait eu la douleur de perdre son époux Joseph en 1999.

Mme Claire Bur était mère de trois filles.

Elle avait deux petits-enfants et cinq arrière-petits-enfants.

Le service religieux sera célébré ce mercredi 6 février à 14 h 30 en l'église de Cappel.

Nos condoléances à la famille.

M. Auguste Mosser

DIEBLING. M. Auguste Mosser est décédé chez sa fille à Sarreguemines, le samedi 2 février, dans sa 87^e année. Il était né le 11 mai 1926 à Diebling. Veuf de Mme Henriette Mosser, née Wilmouth et décédée le 21 février 2005, il était papa de deux enfants : Bernard (décédé en 2005) et Noëlle. Il avait la joie de compter cinq petits-enfants et trois arrière-petits-enfants. Ancien boulanger de Diebling, il était retraité et résidait dans la localité.

La cérémonie religieuse sera célébrée ce mardi 5 février, à 14 h 30, en l'église Saint-Wendelin de Diebling.

Nos condoléances à la famille.



VIE POLITIQUE

Revaloriser l'espace transfrontalier

Rétrospective 2012 et propositions de projets communs à l'espace transfrontalier Moselle-Est et Sarre, comprenant 650 000 habitants, ont marqué l'ordre du jour du premier conseil de l'Eurodistrict à Morsbach

Les délégués des huit intercommunalités, constituant l'Eurodistrict Saar-Moselle, se sont réunis en conseil en mairie de Morsbach. Pour un ordre du jour très chargé, axé sur l'espace transfrontalier, dans divers domaines, économie, emploi, tourisme, culture, loisirs, aménagement du territoire...

Bande bleue

L'Eurodistrict est gestionnaire du projet Bande bleue, concernant l'aménagement des berges de la Sarre. Le programme d'ensemble (coût 5 M€) a été élaboré par les différents partenaires de l'Eurodistrict pour valoriser l'axe Sarre. Les élus ont décidé du cofinancement des frais de fonctionnement et de communication par les villes de Saralbe, Sarreguemines, Grosbliederstroff, Sarrebruck, Völklingen, le Regionalverband, le Zentrum für Beruf und Bildung et le Ccas de Sarreguemines. Le coût total est de 202 500 €. La moitié est prise en charge par l'Union européenne à travers les fonds Interreg. Une partie de ce financement permettra de recruter une personne à mi-temps.

La santé en ligne de mire

L'Eurodistrict, les communautés d'agglomération de Forbach, Sarreguemines et de Saint-Avold ont lancé une



Les élus de l'Eurodistrict, réunis en mairie de Morsbach, ont fait le bilan des activités 2012. PHOTO RL

étude concernant les formations paramédicales et possibilités de coopération transfrontalière. Le Dr Francis Claussner, président de la commission santé à l'Eurodistrict, a rappelé « qu'en Moselle-Est, ces formations sont assurées par les Instituts de formation en soins infirmiers de Forbach et Sarreguemines et l'Institut de formation des aides soignantes de Saint-Avold. L'objet de l'étude est de faire un diagnostic puis de proposer des scénarios pour pérenniser les instituts existants. Il convient de tenir compte de la démographie des personnels, de la qualité des

formations, de la complémentarité avec l'offre de soins en Sarre. »

Les résultats de l'étude seront présentés le 20 mars.

La commission santé préconise aussi la création d'un observatoire transfrontalier de santé, avec la mise en commun des outils de mesure sanitaires. Francis Claussner a assuré « vu la forte prévalence aux maladies cardiovasculaires dans l'espace sarro-mosellan, la mise en place de défibrillateurs est envisagée sur tout le territoire de l'Eurodistrict » précisant « c'est déjà le cas dans la Caf Forbach Porte de France. »

Projets 2013

L'assemblée a présenté les dossiers inscrits cette année, dans le cadre de projets Etat-Région, toujours dans le même esprit : « améliorer l'attractivité et redynamiser l'espace Saar-Moselle, lui conférant une nouvelle image du territoire. Avec pour impact : la création d'entreprises et d'emplois, la fluidité du marché du travail dans la métropole transfrontalière, de 650 000 habitants. » Le président Schuh a précisé que « le résultat de cette étude d'envergure sera divulgué courant février. »

L'énergie constitue aussi un volet important. Une étude de positionnement sur l'axe de l'énergie est lancée pour faire l'inventaire des compétences et savoir-faire. Pour identifier les actions et projets à fort potentiel, concernant les énergies fossiles et renouvelables. « Une première action est en cours avec la mise en œuvre

d'un cadastre solaire qui sera étendu sur l'ensemble du territoire de l'Eurodistrict » commente Gilbert Schuh, persuadé qu'un « réseau de distribution transfrontalier de production et de stockage d'énergie est envisageable dans l'espace SaarMoselle. ErdF et les Stadtwerke de la ville de Sarrebruck ont déjà été contactés à ce sujet. »

Le tourisme et les loisirs revêtent beaucoup d'importance, avec pour vocation la promotion de la région sarro-mosellane. D'où l'intention de créer un guide bilingue très complet des loisirs et de l'événementiel sur internet, également accessible sur smartphone.

Dans le domaine des transports communs, ont été présentés la ligne de bus Saint-Avold, Creutzwald, Saarlouis ainsi qu'un projet de covoiturage.

Orientation budgétaire

Lors du débat d'orientation budgétaire, le président Gilbert Schuh a repris les projets 2013, inscrits au contrat Etat-Région. S'y ajoute un projet de newsletter par internet destiné aux partenaires de l'Eurodistrict. La ligne de bus transfrontalière MSE reliant Saint-Avold à Sarrelouis reste au cœur de la réflexion des élus pour la pérenniser et l'améliorer. Des marques paysagères mettront en réseau les édifices industriels

et miniers, dans le but de valoriser le patrimoine. Gilbert Schuh donne quelques chiffres : « pour 2013, les recettes et les dépenses sont estimées à 2,5 M€, mais 1,1 M€ est une subvention Interreg qui transite par l'Eurodistrict, vu qu'il centralise les financements européens. L'Eurodistrict bénéficie d'une marge bénéficiaire de 260 000 €. Elle est nécessaire, car on ne recourt pas à l'emprunt. »

SPICHEREN

Esteban : la classe au tennis de table

Il n'est pas évident, en le rencontrant pour la première fois que, derrière ce jeune homme de 12 ans, au regard franc et décidé mais un peu timide, se cache un champion de tennis de table à l'avenir prometteur.

Esteban Dor est sociétaire du Centre Saint-Nicolas tennis de table de Spicheren, dont il est l'un des grands espoirs et la pièce maîtresse de l'équipe junior. Il pratique son sport préféré depuis 6 ans déjà et détient un palmarès à en faire rêver plus d'un. En effet, jugez plutôt : champion de Lorraine poussins en 2008, champion de Lorraine benjamins en 2011, champion de Lorraine minimes en 2012, sans compter les nombreuses victoires remportées en compétition.

Dimanche dernier s'est déroulé à Raon l'Etape (88) le Top 8 régional. Cette compétition permet aux meilleurs cadets et minimes lorrains de se confronter en milieu de saison dans le but notamment de repérer les sélectionnables pour les championnats régionaux et de France. Elle a opposé les six meilleurs cadets lorrains et

deux surclassés appelés "Wild Card" dont Esteban positionné en n° 6. Ce surclassement décidé par le conseil technique régional de la Ligue lorraine de tennis de table, désigne une autorisation exceptionnelle accordée à un joueur remarquable de participer à des compétitions d'un niveau plus élevé que son rang, sans parfois passer par les qualifications.

Esteban a survolé la compétition et a remporté une victoire éclatante contre des adversaires comme Thibaut de Metz le n° 1 et Ecuver de Neuf Maisons le n° 2. Cette performance de tout premier plan laisse présager d'un bel avenir pour Esteban.

Élève au collège de l'Arsenal à Metz en sport études tennis de table, il garde la tête bien sur les épaules.

Son avenir, Esteban pourrait à juste titre l'imaginer en équipe de France, mais il est aussi conscient du parcours à effectuer et ne néglige pas ses études, bien au contraire.

Excellent pongiste il navigue avec une moyenne de 16/20. Un esprit sain dans un corps sain.

Tout cela est remarquable



Esteban est fier de sa coupe et de sa médaille remportées à Raon-l'Étape. PHOTO RL

quand on lui sait un emploi du temps d'enfer digne d'un professionnel : la semaine en sport études à Metz, le week-end en

compétition et quand il le peut : relax à Spicheren.

Belle lucidité pour un jeune de son âge et de qui on va

entendre parler encore longtemps, pour la plus grande fierté de ses parents et du club de Spicheren.

eurodistrict saarmoselle

ÉCHOS DE SARRE

Bornes de chargement électriques

Dans les prochaines semaines, en Sarre, seront installées plusieurs bornes de chargement pour voitures électriques. « Dix seront prêtes pour le service » a commenté Heiko Maas, ministre sarrois de l'Économie, précisant que « cette opération entre dans le cadre du projet pilote E-Mobil-Saar. » Ces bornes seront installées à des endroits stratégiques, telles les gares, avec à chaque fois vingt places de stationnement. D'autres opérations de même type sont encore prévues.

38 600 chômeurs en janvier

En janvier, le nombre de chômeurs était en hausse en Sarre : 38 400 personnes étaient à la recherche d'un emploi, soit 7,6 % de la population active. Cette situation affecte plusieurs branches : la métallurgie, l'électricité, le bâtiment, les transports, le commerce, le travail saisonnier. Le chômage touche davantage d'hommes que de femmes et de plus en plus les personnes âgées de plus de 50 ans.

TENTELING

La Récré et son carnaval

L'association la Récré organise son après-midi de carnaval pour les enfants ce dimanche à partir de 14 h 30 au Clos des Saules. Il sera animé par Gilou le clown. Gratuit pour les membres, l'entrée est de 4 € pour les non-membres. Le goûter sera offert aux enfants.

Club d'épargne

Le club d'épargne, l'Écu d'or, tiendra une levée des casiers ce lundi 4 février à 17 h.

Trouvée

Une télécopie de garage a été trouvée rue de Bousbach. La retirer en mairie

Assemblée du CIA

L'assemblée générale du Comité interassociatif se tiendra le samedi 23 février à 19 h au Clos des Saules. Elle sera clôturée par un repas. Inscriptions jusqu'au 14 février au secrétariat de mairie, 03 87 02 51 80, ou par mail : mairie.tenteling@wanadoo.fr, ou auprès de Jules Willmann, 03 87 89 56 09 après 19 h.

Soirée carême

Une soirée caritative au profit du Secours catholique de Moselle aura lieu le vendredi 8 février à partir de 19 h au Clos des Saules. Harengs, pommes de terre : 9 €.

Inscriptions auprès de Raymond Karp au 03 87 02 45 24, Juliette Becker au 03 87 02 49 18, Nicole Bronner au 03 87 02 54 84, Édith Biard, au 03 87 89 23 07 et René Permet au 03 87 89 15 61.

Seniors

L'association des seniors organise une journée publicitaire animée par Florilège, le jeudi 28 février à partir de 9 h 30 au Clos des Saules, avec repas offert aux personnes présentes en matinée.

L'association poursuivra ses activités l'après-midi : jeux de société et gym douce à partir de 17 h.

Cette animation est ouverte à toute personne intéressée.

Inscriptions jusqu'au 18 février au 03 87 89 15 61 ou 03 87 89 56 09.

PUTTELANGÉ

Cavalcade

La traditionnelle cavalcade internationale organisée par la société carnavalesque aura lieu le dimanche 10 février à partir de 15 h sur un circuit en ville (qui sera parcouru à deux reprises). Près de 1 500 participants dont de nombreux locaux, une dizaine de chars et plusieurs fanfares seront présents. A l'issue de la cavalcade animation au gymnase et dans les différents cafés de la ville. L'entrée de la cavalcade est gratuite.